



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL
A/36/66
S/14323
6 January 1981
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



جمعية
عامة

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون

الحالة في كمبوديا
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في
جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨١
وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم
لتايلند لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي والحاقا برسالتي المؤرخة في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ (S/14164/S/35/440)، أتشرف باهلاغكم بأنه عقب وقوع حادث شديد الخطورة في ٢٣-٢٤ حزيران/يونيه ١٩٨٠ حين قامت القوات الفيتنامية وقوات هينغ سارين بمهاجمة وتدمير مخيمات اللاجئين الكمبودسيين، وقرى تايلندية، استمرت هذه القوات الفيتنامية وقوات هينغ سارين، في أكثر من ٨٠ مناسبة مختلفة، في انتهاك سيادة تايلند وسلامتها الإقليمية. وهذه الانتهاكات لا تهدد على نحو خطير أرواح القرويين التايلنديين الأبرياء فحسب بل انها توقع أيضا الأضرار بممتلكاتهم.

وقد وقع آخر حادث خطير في الساعة ٣٠/٢ من صباح يوم ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨١ حين عبرت القوات الفيتنامية وقوات هينغ سارين الحدود التايلندية الكمبودية وتوغلت نحو ٧٠٠ متر في الأراضي التايلندية عند مخفر الحدود رقم ٣١ شرقي بان سا - نفي في مقاطعة تا فرايما باقليم براشينهوري.

وهاجم المتوغلون وحدة تابعة للجيش التايلندي الملكي تقوم بحراسة المنطقة، مما اضطرت معه الجنود التايلنديون على الرد على النيران بمثلها دفاعا عن النفس وأسفر ذلك عن وقوع قتال شديد لمدة ساعة ونصف قبل أن يتم رد المتوغلين على أعقابهم الى داخل أراضي كمبوديا. وقتل في هذا الاشتباك جنديان تايلنديان وأصيب جندي بجروح خطيرة، بينما لم يعرف في الحال عدد الاصابات التي تكبدها المتوغلون.

وهذه الغارة والهجمة المسلحة تشكل انتهاكا سافرا آخر للسلامة الاقليمية لتايلند ولسيادتها وترتب عليها نتائج وخيمة تؤثر على السلم والاستقرار في منطقة جنوب شرقي آسيا .

ان حكومة تايلند الملكية تدين بشدة هذا العمل العدواني وتحتفظ بحقها في اتخاذ جميع التدابير اللازمة والمشروعة لصيانة سيادة تايلند وسلامتها الاقليمية ، بما في ذلك عرض هذه المسألة على مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة من أجل اتخاذ اجراء مناسب .

وأتشرف بأن أرجو تعميم نص هذه الرسالة بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البنود المعنونة * الحالة في كمبوتشيا * ، و * مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين * و * مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا * ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيراهونفسي كاسيمسوي
الممثل الدائم